

الحمد لله،



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 212004

تاريخ الحكم: 2 جويلية 2020

## حكم استئنافي

### باسم الشعب التونسي

أصدرت الدائرة الإستئنافية السادسة بالمحكمة الإدارية الحكم التالي بين:

المستأنف: بـ المـ محل مخابرته بمكتب محاميه الأستاذ عـ الرـ بن خـ الكائن  
بنهج علي باش حانبة، عدد ، تونس،  
من جهة

والمستأنف ضدهما: المكلف العام بتراتعات الدولة في حق وزارة الشؤون الخارجية، مقره  
بشارع باريس، عدد ، تونس ووزير الشؤون الخارجية، مقره بمكتبه بتونس العاصمة،  
من جهة أخرى.

بعد الاطلاع على مطلب الاستئناف المقدم من المستأنف المذكور أعلاه والمرسم بكتابة المحكمة  
بتاريخ 28 جوان 2017 تحت عدد 212004 طعنا في الحكم الصادر عن الدائرة الابتدائية الثامنة  
بالمحكمة الإدارية بتاريخ 30 ديسمبر 2016 في القضية عدد 126797 والقاضي: "أولا: بقبول  
الدعوى شكلا ورفضها أصلا، ثانيا بحمل المصاريف القانونية على المدعي".

وبعد الاطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيد وقائعه أنّ المستأنف عين في شهر سبتمبر  
2001 سفيرا للجمهورية التونسية بباماكي، عاصمة جمهورية مالي، وتواصلت مهامه إلى غاية ديسمبر  
2004 تاريخ وضع حد لمهامه كسفير دون إعلانه بأسباب ذلك الإنهاء، وقد تم في الأثناء رفع شكاية  
جزائية وفتح بحث تحقيقي ضده بتاريخ 14 فيفري 2005 بتهمة اختلاس وإعدام ورفع أوراق ودفاتر

مؤمن عليها والاستيلاء على أموال عمومية والمشاركة في كل ذلك طبق الفصول 155 و 156 من القانون الجنائي والذي انتهى فيه قاضي التحقيق بتاريخ 27 جوان 2005 إلى ختم البحث وحفظ التهم في حق المستأنف ضده لعدم كفاية الحاجة. وبناء على ذلك وجه المعنى بالأمر عدة مراسلات إلى الوزارة بغية تسوية وضعيته إلا أنه تم إعلامه بتاريخ 1 ديسمبر 2006 بإحالته على التقاعد بداية من 1 أفريل 2007 دون تسوية وضعيته ودون إعادة إدراجه ضمن خطته الوظيفية لاعتماد كل الامتيازات في احتساب جرايته، وهو ما حدا به إلى تقديم دعوى قصد إلزام وزارة الشؤون الخارجية بتعويض الأضرار الحاصلة له نتيجة عملها غير الشرعي فتعهدت الدائرة الابتدائية الثامنة بمثل القضاية وأصدرت حكمها المضمن منطوقه بالطالع والذي هو محل الاستئناف الماثل.

وبعد الإطلاع على مذكرة الطعن المدل بها من نائب المستأنف بتاريخ 23 أوت 2017 والرامية إلى القضاء بقبول الاستئناف شكلا وأصلا وبنقض الحكم الابتدائي المطعون فيه وحمل المصاريف القانونية على الدولة وإلزامها بأن تؤدي للمستأنف مبلغا قدره ألف ومائة دينار (1.200,000) بعنوان أتعاب تقاض وأجرة محاماة ومصاريف التبليغ عن طريق عدل تنفيذ وذلك بالاستناد إلى ما يلي:

- التناقض في أجزاء الحكم، بمقولة أن محكمة البداية اعتمدت سندين مختلفين ومتناقضين لحكمها عند انتهائهما من جهة إلى أن وزير الشؤون الخارجية يتمتع بسلطة تقديرية في تسمية وإعفاء رؤساءبعثات الدبلوماسية ومن جهة أخرى إلى ثبوت إخلال المستأنف بواجباته المهنية مما يؤكّد أنّ إعفاؤه تم لأسباب تأديبية . وتبعاً لما استقر عليه فقه القضاء الإداري فإن التعليل الذي اعتمدته المحكمة من شأنه أن يحول دون وقوف المستأنف على الأسباب القانونية والواقعية المنطبقة على وضعيته الأمر الذي يجعل حكمها متعين النقض.

- خرق القانون، بمقولة أن محكمة البداية انتهت بخصوص ما تمسك به المدعى في الطور الأول من عدم تعليل قرار الإعفاء إلى أنه لا تعليل بدون نص وأنّ الأمر عدد 1077 لسنة 1991 المتعلق بأعوان السلك الدبلوماسي لم يشترط ذلك. غير أنها لم تأخذ بعين الاعتبار فقه القضاء الإداري بصفته مصدراً من مصادر القانون والذي استقر على ضرورة التعليل كلما تعلق الأمر بقرار يكتسي صبغة العقوبة التأديبية أو شخصية وتكون المحكمة قد خرقت القانون من هذه الناحية.

- الخطأ في التكييف القانوني للواقع، بمقولة أنّ الحكم المنتقد انتهى إلى ثبوت إخلال المستأنف بواجباته المهنية بالاستناد إلى تقرير الاختبار المحرى في نطاق البحث الجزائي، غير أنه يتبيّن بالرجوع إلى

وبعد الاطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص المنقحة والتمممة له وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وعلى الأمر عدد 1077 لسنة 1991 المؤرخ في 22 جويلية 1991 المتعلق بضبط النظام الأساسي الخاص بأعون السلك الدبلوماسي.

وبعد الاطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين بالطريقة القانونية بجلسة المرافعة المعينة ليوم 18 جوان 2020، وبما تلت المستشاررة المقررة السيدة لـ ملخصا لتقريرها الكتافي، وحضر الأستاذ جـ. البـ. نيابة عن زميله الأستاذ الرـ. بن خـ. وتمسـك بـمستندـاتـ الاستئـنـافـ، كـما حضرـتـ مـثـلـةـ المـكـلـفـ العـامـ بـتـزـاعـاتـ الـدـوـلـةـ فـيـ حـقـ وزـارـةـ الشـؤـونـ الـخـارـجـيـةـ وـطلـبـتـ تـمـكـينـهـاـ منـ أـجـلـ للـردـ وـمـكـنـتـ منـ أـجـلـ قـدـرـهـ أـسـبـوـعـ لـلـغـرـضـ. وـلـمـ يـحـضـرـ مـنـ يـمـثـلـ وزـيـرـ الشـؤـونـ الـخـارـجـيـةـ وـبـلـغـهـ الـاستـدـاعـ.

إثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 2 جويلية 2020.

وبما وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي:

من جهة الشكل:

حيث قدّم مطلب الاستئناف في ميعاده القانوني ممّن له الصفة والمصلحة وجاء مستوفياً لجميع مقوّماته الشكلية الجوهرية واتجه لذلك قبوله من هذه الناحية.

من جهة الأصل:

عن المستند المتعلق بالتناقض في أجزاء الحكم:

حيث تمسـكـ نـائـبـ المـسـائـنـ بـأـنـ محـكـمـةـ الـبـداـيـةـ اـعـتـمـدـتـ سـنـدـيـنـ مـخـلـفـيـنـ وـمـتـنـاقـضـيـنـ لـحـكـمـهـاـ عـنـ اـنـتـهـائـهـاـ مـنـ جـهـةـ إـلـىـ أـنـ وزـيـرـ الشـؤـونـ الـخـارـجـيـةـ يـتـمـتـعـ بـسـلـطـةـ تـقـدـيرـيـةـ فـيـ تـسـمـيـةـ وـإـعـفـاءـ رـؤـسـاءـ الـبـعـثـاتـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ إـلـىـ ثـبـوتـ إـنـخـالـ المـسـائـنـ بـوـاجـبـاتـ الـمـهـنـيـةـ مـمـاـ يـؤـكـدـ أـنـ إـعـفـاءـهـ تـمـ لـأـسـبـابـ تـأـديـبـيـةـ. وـتـبـعـاـ لـمـاـ اـسـتـقـرـ عـلـيـهـ فـقـهـ الـقـضـاءـ الـإـدـارـيـ فـإـنـ التـعـلـيلـ الـذـيـ اـعـتـمـدـتـهـ الـمـحـكـمـةـ مـنـ شـأنـهـ أـنـ يـحـولـ دـوـنـ وـقـوفـ الـمـسـائـنـ عـلـىـ أـسـبـابـ الـقـانـونـيـةـ وـالـوـاقـعـيـةـ الـمـنـطـبـقـةـ عـلـىـ وـضـعـيـتـهـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـجـعـلـ حـكـمـهـاـ مـتـعـيـنـ النـقـضـ.

وحيث يتبيّن بالرجوع إلى الحكم المطعون فيه انه ولئن استعرض الواقع التي آلت إلى اتخاذ قرار إعفاء المستأنف من مهامه كسفير على نحو ما حوصلها تقرير الاختبار المحرى في إطار البحث الجزائي فإنه أكد خاصّة "أنّ قيام الإداره ببراءة ما تضمّنه محضر البحث ونتيجة الاختبار من ثبوت إخلال العارض بواجباته المحمولة عليه بصفته رئيس البعثة الدبلوماسية يندرج في إطار ما تتمتع به من سلطة تقديرية في هذا المجال التي تخول لها اتخاذ قرارات إدارية بإنهاء مهام العون بالخارج وإرجاعه إلى الإدارة المركزية في خطّه الأصلية".

وحيث يكون الحكم المتقدّد والحالة حالياً من كل تضارب على نحو ما تمسّك به نائب المستأنف وتعيّن لذلك رفض هذا المستند.

#### عن المستند المتعلّق بخرق القانون:

حيث تمسّك نائب المستأنف بأنّ محكمة البداية انتهت بخصوص ما تمسّك به المدعى في الطور الأول من عدم تعليّل قرار الإعفاء إلى أنه لا تعليّل بدون نص وأنّ الأمر عدد 1077 لسنة 1991 المتعلّق بأعون السلك الدبلوماسي لم يشترط ذلك. غير أنها لم تأخذ بعين الاعتبار فقه القضاء الإداري بصفته مصدراً من مصادر القانون والذي استقر على ضرورة التعليّل كلما تعلّق الأمر بقرار يكتسي صبغة العقوبة التأديبية أو شخصية وتكون المحكمة قد خرقت القانون من هذه الناحية.

وحيث اقتضى الفصل 15 من الأمر عدد 1077 لسنة 1991 المؤرخ في 22 جويلية 1991 المتعلّق بضبط النظام الأساسي الخاص بأعون السلك الدبلوماسي لوزارة الشؤون الخارجية أنّ مدة تعيين عون السلك الدبلوماسي بالخارج لا يمكن أن تتجاوز في جميع الحال مدة أقصاها ست سنوات، وأنّ الإدارة المركزية تتمتع بسلطة تقديرية في وضع حدّ لدّة التعيين، حسب ضرورة ومصالح العمل.

وحيث أنّ قرار إنهاء التعيين لا يكتسي صبغة عقابية ويندرج في إطار إعمال السلطة التقديرية المخولة قانوناً للإدارة بموجب النصوص الجاري بها العمل وتنتفي عنه بذلك ضرورة التعليّل، طالما لم يوجد النص ذلك، الأمر الذي يغدو معه هذا المستند حرّياً بالردّ.

#### عن المستنددين المتعلّقين بالخطأ في التكييف القانوني للواقع وسوء تطبيق القانون:

حيث تمسّك نائب المستأنف بأنّ الحكم المتقدّد انتهى إلى ثبوت إخلال منوبه بواجباته المهنية استناداً إلى تقرير الاختبار المحرى في نطاق البحث الجزائي، غير أنه يتبيّن بالرجوع إلى تقرير الاختبار أنّ الخبير انتهى إلى أنّ المحاسب هو المسؤول عن الأخطاء المحاسبية وهو ما أفضى إلى تبرئة المستأنف الذي سبق أن تشكّى من محاولة قتله من طرف المحاسب دون أن تقوم الإداره بحمايته منه ورفض الإمضاء

على الوثائق الموجهة إليه من المحاسب حفاظا على المال العام، كما يتبيّن من ملف القضية إقرار الكاتب العام للوزارة ضمن محضر اجتماع مع المستأنف ببروز معطيات جديدة على صلة بإخلالات المحاسب وإدانته وتبرئة المستأنف واستعداد الوزارة لرعاة تلك المعطيات. وبالرغم من ذلك كيفت المحكمة أخطاء المحاسب على أنها أخطاء السفير واستنتجت أنه مخل بواجباته وكان حكمها بذلك منطويًا على خطأ في التكييف القانوني للواقع. من جهة أخرى حمل الحكم مسؤولية الأخطاء المحاسبية للمستأنف في حين أن القانون المحاسبي التونسي يميز بين وظيفة المحاسب ووظيفة آمر الصرف وينعى أي تبعية وظيفية أو عضوية بينهما ولا يمكن للمستأنف ضدّه أن يحمل محل المحاسب ولا أن يمارس عليه سلطة رئاسية وعليه فإن تحميته الواجبات المحمولة على المحاسب ينطوي على سوء تطبيق للقانون.

وحيث يتبيّن بالرجوع إلى الحكم المنتقد أنه وخلافا لما تمسّك به نائب المستأنف، فإن المحكمة اعتبرت أنه ولئن انتهى البحث الجزائي إلى تبرئة المستأنف فإن ذلك لا ينفي ثبوت بعض الإخلالات التي تنسب له بصفته رئيسا للبعثة الدبلوماسية.

وحيث استقر فقه القضاء الإداري على أن ذات الأفعال التي تنتفي فيها صفة الخطأ الجزائي الموجب للتبع قد تكيّف على أنها إخلالات بالمهام الإدارية، وفي هذه الحالة تتمتع الإدارة بسلطة تقديرية في تحريك الدعوى التأديبية من عدمه، وهو ما لم تلتّجأ إليه في قضية الحال إذ اكتفت بتطبيق الإجراءات المخولة لها بموجب النظام الأساسي للسلك الدبلوماسي وبادرت بإنهاء مهام السفير. وحيث يكون الحكم المنتقد في طريقه من هذه الناحية، وتعيّن لذلك ردّ هذا المستند.

### بخصوص طلب التعويض

حيث يطلب المستأنف الترفع في مقدار التعويض المطلوب عن الضرر المعنوي إلى مائتين وخمسون ألف دينار (250.000,000 د) نظرا لتفاقمه.

وحيث طالما تبيّن أن قرار إعفاء المدعى من خطّة سفير كان في طريقه من جهة الواقع والقانون، على نحو ما انتهت إليه محكمة البداية، وهو ما يجعل مسؤولية الإدارة منافية طبقا لأحكام الفصل 17 من قانون المحكمة الإدارية وتكون بذلك المطالبة بالتعويض عن أساس عدم شرعية القرار في غير محلها وتعيّن رفض هذا الطلب.

## عن أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة:

حيث طلب نائب المستأنف حمل المصاريف القانونية على الدولة وإلزامها بأن تؤدي لمنوبه مبلغاً قدره ألف ومائتي دينار (1.200,000 د) بعنوان أتعاب تقاضي وأجرة محاماة ومصاريف التبليغ عن طريق عدل تنفيذ.

وحيث طالما خاب المستأنف في استئنافه، فإنه يتوجه رفض طلبه بهذا العنوان.

ولهذه الأسباب:

قضت المحكمة بما يلي:

أولاً: بقبول الاستئناف شكلاً ورفضه أصلاً وإقرار الحكم الابتدائي المستأنف وإجراء العمل به.

ثانياً: بحمل المصاريف القانونية على المستأنف.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الاستئنافية السادسة برئاسة السيدة ش. بو. عضوية المستشارتين السيدة ر. الم. والستّيدة ر. ال. وتلي علينا بجلسة يوم 2 جويلية 2020 بحضور كاتبة الجلسات السيدة ن. الق.

المستشاررة المقررة

رئيسة الدائرة

الكاتب العام للمحكمة الإدارية

الإمضاء: لـ الخ